



A row of seven decorative initial letters in a Gothic script: Z, W, L, W, S, H, and W. Each letter is highly ornate, featuring intricate penwork and floral motifs. The letters are arranged horizontally and are the first letters of the following lines of text.

Իլանաթըն սրբաար պիր տէֆալագ 3 զԴ՝
Լեթ տէֆալ իլիւն պէհէր սրբաարուն 2 »
Իւլ տէֆալ իլիւն պէհէր սրբաարուն 1 »
Իւլ տէֆաարն գլխատն վէ ուզուռ իլանաթ
իլիւն սրբառն բազարաթ օղունոր՝
Տաշարպարտուն իլէէն ուլլալ ուզուռ լոսալ ուլլա
սարիֆինի, կէսնտուրն վրիւնէն ճ արի՝

ՈՒՐԱՆԻՐԻՔԻ ԲՈՒԹԵՂԱՅԷ ՊԵՆՏԵՅԷ ՎԷ ԻՐԱՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

Մ Ի Ի Թ Է Ն Է Վ Ի Յ Է

Աթիտէքի վարագա մաթպուա,
մըզա թէպիղ զըլընմըլ օլտուղուն,
տան, այնէն տէրժ վէ նագլ օլունուտ :

ՍՈՒՐԷԹԻ ՎԱՐԱԳԱ

Որիւէրք դայմագաւոր լամն էֆէն,
տի իլէ մալ միւտորի հաճի Ոհմէտ է-
ֆէնտինին խասարը միորի վէ ֆուգա-
լայտ ուն զուլմ ու թասատիլաթլա-
րընըն սուրէթի իկթիսարէտէ աճվալ-
լէրինին պիւր գըթա լոյլհաոր տոր :

Պէշեմէ. — Ուսումըս միւթէնատէն
օլան իբրեզ մատտէսինն հազգըն
տա օլան հիլլէ վէ ֆէտատտան իբր
սէնէտէն պէրու Սիվէրը զաղապըն
տան գաղայը պիւրլէրէ նողլը իա
նէ մատտէսի, թահզ իրաթը ամիգէ,
յէ միւհմաճ իտիկի,

իւնէն : — Իւրի սէնէտէն պէրու վիւրայեթ ծէ հալէտ տէվէրան իտիպ, պիր թաղըմ առտմիէրին տիւնըը մազաուրկէթ օմաւրար, վէ պու երիզ տէն Գարաքէշի նահիյէսինտէն օն պէշ բարէ գարկէշ էհալիէրի Տիղրօւ թէ լմապի վէրան շէհրի գազաւման վէ լապէթ իտիպ, շէհրիշաննիլէթ իրի կէշէն սէնէ պա իրատէյի վիւրայեթ Բէնասհի Մամուրէթ իւլ ազիզ, վէ Մաւրթեա սանճաղարընտան Սիվաս թալաֆլարընտ սէվզ էթիտիլէն դէ իսպիրին նազիլ իշխն նահիյէյի մէզ պուրտէն մաթլուզ պույսուլան տէվէ մուամէշի իրիլիքեապիյէսինտէն նէ շալէ էտիպ, ուղւն ֆիզր պ օմաղլալ, քէզալիք թահգիլգաթը քեամէշ ին լասրնտա անյաշրաճաթր ,

Ինչպե՞ս. — Միվերբարի Մօրթ Մէհն
 մէտ աղա իւն հաճի Հաֆորդ վն հաճի
 Ալի էֆենտիսիերն ճիհէթի քէֆայէթ.
 Երբնա՛նն Հաամէնսուր օտնճաղընը
 էրբէնէն պիր աշարընտան պէշ երև
 էլլին պին դրուշ զիրմէ՛թէրի վար
 իւրէն, կէշէն սէնէ Մէհմէտ աղանըն
 լուգույի վնֆաթընտան սօնրա, օղ
 լու Գատրին իֆատէսի իւզէրինն,
 էմլար գուլուտուլլէ Նիզամաթը սա
 լլիւրէ, միւրաճամթէ էթմէքսիզին,
 պիլիս իւթիզան հէման խօտ պէ խօտ
 միւթէվէֆայի միւմայիլէլհին իսմիլլէ
 մուգայեհտ օլուպ, երև պին դրուշ
 զըլմէթի Նմլարընը մախտուու մէր
 գուս մալ միւաթրի հուգուրուլլա
 հապտ իստմէլպա, իբր երև ատէտ
 Օսմանը լիբարընը իրթիքեթալը տէ
 բէճէի սիւպուլթա՛ն օյաուգու,

Տեղեւորէմք. — Միւթէ ֆէվայը միւ-
մայիլէ, յիւն պիւր թագը միւսը մաք-
ւորմէ վէ սայիւրէսի հագգընստա կէ-
չէն շուպաթտա մուխպիւր թարաֆըն-
տան, պա թէլէկրաֆ խաքիւրայի ա-
լիլի վիւլայէթընհասիլէրինէ վէրինէ
մայլու մաթ իւզլէրինէ տէ, անէրի
տառիս մալ իւզլէրին չիւրիւտուպ,
երիւզ առէտ լիւրա թէքըրալ ալընտը-
ղը,

ՊԵՐՏԻՆԻ. — Զիբր օլունան պէշ
եիւք էլլի պին զրուչուն թահգիլգա-
թը իբի սենէտէն պէրու սիւրիւնէ-
մէտէ գալմըշ, անճադ իրթիքեա-
պաթլարընտան նէշաթ էթմիշ օլտու-
ղու :

ՍԵՆՏԵՆԵ. — Կերկերիլի Էռմեր պէյ
Սիվէլը զապաւորնրն սեքսէն եկտու
րուսուսանալով միւլլիէգիմինէ քէֆիլ
լուպ, միւզայիտի բուսուլարնը լծմ
հիւրէ ինչպէս էմիր վիրուտ էլմմէպի
զին Մարաթիայա կիթմիշ խոտ : Մու
աթիսարէն էմիր ինչպէս վիրուտիսան ,
քէնախիս հազըր օլմայըպ, աիկեր քէ
Միլլէր միւլլիէգիմի թարափնտան
սէնտու լծէմհիլ օլունուպ, Էռմեր պէ
յին իմարը ալըպ զամլը խոտ : Ու
նէսի խիթմոմնտա միւլլիէգիմիէ աի
կեր քէֆիլ միւլլիս օլտուգլարնտան
մէրգում Էռմեր պէյէ միւրաճաաթ
օլունուգ իւզրէ, կէչէն սէնէ վիլայէ
լծէ վէրաիքէրի չէնա գըլմա լծէկ
լաթի իւզըրինէ Մարաթիստան ճէլպ
օլունուտ խէ սէ, սէնէսի մէգքիւր
տէ միհրի օլմաաըլընտան, օլմուգ ա
տէա օամաիլը լիւսաընը վէրիպ, մէօ
հիւրլիւ օլրապ մահֆուգ պուլունն
մէլաաթ բուսուլարնը գուրմիթմիշ
օլտուրու ,

Իւրեմիէ. — Մէքսէն սէքիզ միւլ
 թէգիմէրինտէն Գասրմ օլու խալիլ
 վէ շիւրէքիալէրինին, Տիարպէրլը
 մէնխի խտարէ աղաւընտան միւթէ
 վէֆա հաճի Նուհ աղայա վէրճէքէ
 րի օլուպ, իշթիքեա կլէտիլի իւզէրի-
 նէ հաճի Ահմէտ էֆէնտի դայաագամ
 վէքիլի օլուտղու հալուէ, մէրզում
 չուր թաղէիլ խտիպ, մէրզումլէրին
 չուր գասարը զիմէթի միւրիլէլէրի վար
 րէքն, արանլըմայրպ, տէրէօհաէլէրի
 օլան հալը մալինատէն օլուպ, եհտլէ-
 րինտէ պուլունան իւշ եիւզ քիլէ դա-
 խիլէլէրինի սէքիզ պին դուռա մալ
 միւսալի միւմայիլէյի քէնտի նէֆալնէ
 ալըպ, մէպաղը մէգքիւլու հաճի
 Նուհ աղայա կէճնտէրմիշ, վէ պու
 եիւզտէն մէրբումար միւթէղարբուր
 օլուպ, հալէն չու գասարը զիմէթ-
 լէրի չէօքմիւշ օլտուգու,

Մէլիքի . — Մէլիք խանէտանըն .

տան Դահմուտ վէ Հիւսէյին աղալա-
րըն սէքսէն տէօրթ աղնամ բուսուամ
թընտան վէրէճէքլէրի օլուպ, կէչէն
սէնէ նէֆէրաթը գուրանըն կիրֆիթ
վէ տէրտէսթի սըրատա, մէրգուս
Հիւսէյին աղանըն խանէսիտան իւչ
տէօրթ նէֆէր ֆիրարի կիրֆիթ օ-
լունմուչքէն, մէմուր վէ գապթիյէլէ-
րի զարպ էտիպ, նէֆէրաթը մէրգու-
մէյի ֆիրար էթտիրմիչ օլտուղու, վէ
հէման նագըը խանէ իտէրէք, չէօ
Հիւսէյինաթըն ալիտիպ, էվվէյի պահար-
տա Վիլրան չէհրի գաղաթըն ալտէթ
վէ օրտաա իգամէթ իւզըն իքէն, կէ-
չէն Սիվէրքէ սէվզ օլունան սէյիարէ
էրւզ պաշըըը Պէքիը աղա ըիֆագա-
թընտա պուրունան սէյիարէյի Վի-
րան շէհրէ սէվչէ Նիմիրիլիպ, մէր-
գումարըն խանէլըրինի ապլօգա իլէ
էյատէ, վէ քէնտիլէրի Սիվէրքէ կէ-
թիլմիլ իքէն, իւչ պէշ հիւն սօնրա,
մէրգումարա բուխաթ վէրիլիպ,
խանէլըրինէ ալտէթ էթտիրմիլ օլ-
տուգլարը իլէ, զիմմէլէլէրինին թամչ-
սի օլունմիպ օլունմատըըը էլպէթտէ
սէչպէպ թամչթընտա պուրունտուղու

[illegible]

Օրհնանք . — Հօջոն նահիջէսի օխուղ
բարէ դուրստան իպարէթ իքէն, շիմ
տի աէօլթ պաշ մուխթար թայեխին
էթտիրիլիպ, ֆուգարա թարաֆ թա-
րաֆ քէշաքէշաէ օրսուղոս ,

Օրապնդիկ. — Չէմ նախընտրում թափել Պեռլիւբ պաշը գարիյէսի մեւս. թարը Մէհմէտ պէյլարսինն հաջիւտնի պունտան իրի մահ մուգատեմ ճիւղար պուլունան թիգօթ դարիյէսի էհալիւնանէ Օսման վէ իզո կիւնուսիլլ՝ յ՝ յ՝ ցաթլ էթիպ, Օսման ֆիշար, իւ կիւնիթլէն օն պէչ կիւն ֆիշպէտան բրանկապէտան իքէն, ֆիւրար էթաիրիմիշ օլաուզու,

Օր Իննիստիս. — Սիլվէրը մահալաթըն-
տան նիւլապի պէյ մահալլէի երեւ
սէնէտէն պէրու պիր մուխթար իտա-
րէսիստէ օլուպ, հալէա մուխթարը
պուրունան Համդա Ելուպտէն հէր

քէտս ըրաղի վէ խօշնուտ օլուպ, պիր ագ-
ճէ գիմմէթի եօղ իքնէ, պոնոտան
եիրմի կինն էլվէլ մաւ միւտարի միւ-
մայիլէ, յ թարաֆընտան հաճի Ալի
Լիճէ թէշլիզ օլունուպ, ծն պէշ ա-
տէտ օսամնլը լիբասընը իրթիքեապ
էտինիպ, մահալլէյի մէշսուրու իրի-
յէ թագարիմ վէ պու եիւլդոնէ մա-
հալլէյի մէջպուր էհալլէրի միյեա-
նէէրինէ ֆէատու պըրազ ըլմըշ օլտու-
ղու,

Օր Է՛ւր՝ Է՛ն՝ — Գաղալի մէջ գլուրէ
Թապի Գարաւար գուրաւարընտան
Բէֆուզ գարիլէսինտէ պունտան ազ-
տէս՝ դաթլ օլունան ատէմլին գա-
լիլէրի պուլունան Սիւրքէրէն Զէւ-
ֆօ վէ ընֆիքէրի Սիլվէրէն ճէլպ, վէ
տաւալարընը փիւրխա՛նէլիւպ ֆուս-
էթմէզտէն շիտիլէ դատար գաթիլ-
լէր Թարաֆընտան եիւզ գըրդ տօ-
գուզ առէտ օսմանլը լիքսար տապի
միւսճէլիդ պուլունան Մուսլմաֆա ա-
լը մարֆէթիլլէն իրթիքէնապ գլլըն-
մըջ օլաուդու,

Օր. ԳԵՐԵՐԻՆԵՆԻՆ. — Վէջ պուր դաթլ
մատակահի իշխան պուրնտան օն պէշ
կիւն էվլէլ թարաֆէյն վիլայէթէ
ճէլպ օլունմուշ իւնն, դաթլիլէր պու-
լունան Զիլֆօ վէ ղէֆիդի Սէմէտ
նապլլատ թահրիդ իւղէրինէ ֆիրար
էտիպ: կիթմիլէլէր, վէ մարթուլ թա-
րաֆէյնտէ պուրքատա Երիշան օլուպ,
սիրիւնմէտէ օրտուղու,

Օ՛ր, ԿԵՆՏԵ՛ — Իբրի սենեակէն պէ-
րու պոռնկարար մէմսարի վուգու պո-
լան գաթիլ ու ճէրճ վէ գըզ գաշըը-
մադ վէ սըրգաթ մատանսի լսայիւտ
վէ լսյիհաս օտու զու վէ պոռնկարտան
իւշ իբրի անճադ վիլցեթի կէօնաւ-
րիվիւ իսէ տէ, հիլլէ վէ սէսանէ իւէ
եհնէ մաշալինէ իյատէ էվմարիբլտի-
յի կիպի, սէքսն սէքիզ վէ սօզ ու զ
վէ սօզ տան սէնէնէրի միւլթէ զիլիէ-
րիհնաւ իրթիլիւտայ էվմարիբլտիւ
սէմ օրմաարդր :

Օր. — Արեւել. — Սաղգր. մեղրիկէ
Ալի տաւ իւր հաճի Եւհմէա իշխանի
վէ տիկեր հաճի Մհմէա վէ տայրէ
նին հարա շու գտաւ զիմկէ մի
րկէիկի վաթ իրեն, պորտաւ մե
տանա շրդամաթ խոթի Բեքար
պաւ սնին քնարէիսն աշուր ի հաթ
սյունաու դու ,

Օր եկեղեցի. — Երևանի մեծ մի-
լիթի մեջ մտնելու իրեն, պատանի իր
ման մուգատեղի մեջ միախառնելու
մայրիկ, օղորտուն տղի լինելուն
պիտեղ ինչպես ինչ դուրս մուտ
միտրապոլիտի մեջ, մեծագույն զե-
տուղյալը հասնել, մեծագույն զե-

հալկէ թէվզի էթտիրմէք իւզրէ տէօրթ պէշ էսպ վէ քիւլլի եազ վէ դօյուն վէ գուզու թօթլաթաթըրընշ օլտուղու :

Որ Կէրէնի . — Մալ միւտիրի միւ մայիլէյհին մասշը տէօրթ եիւզ եէթ միշ պէշ, պունտան եիւզ էլլիսի խանէ քիրաթընա, վէ իւշ եիւզ զրուշու տա թէպապա մասշ վէրիտիյի ալէմին մայիլմիւ օլտուղու կիպի, հալը հա զըրէսինէ նազարէն պէհէր մահտա էքի պին զըրէ մէսարիֆաթա միւհ թաճ իքէն, իքի սէնէ զարֆընտա Սի վէրքտէ ալտըղը էլլի ալլիմիշ պին զըրէլուգ էմիւք վէ արազի տէֆ թէրիսանէի խազանի դայտ վէ դու յուտունա կէշիպ, ապա ինքեարա մէճալ օլմայաճաղը միսիլլի, միւ թէգիմիլթաէն նըսֆ պահա իլէ պու դատար տա զարիթէ վէ սայիթէ ալ միշ օլտուղու, վէ պունտունա պէրա պէր մէմուրիյի միլթիյի միլթի մէ տիւնլարընտան էմիւք վէ արազի ալմալարը մէմու իքէն, օրաթընա ըրայէթ օլունմատըղը :

Որ Կէրէնի . — Մալ միւտիրի միւմայիլէյհ, մէքթուպիլի վիւթթիթին էնիլթէսի, վէ մալստուլիտէ գայմադա մին տամատը օլտուղու կիպի, տաա վի մուսպիրի Մուսթաֆա աղա տախի էնիլթէսի օլուպ, օլ վէճէ իլէ իթթիլ ֆազլարընտան ֆուգարա քէշաքէշտէ դալմը, վէ պունլարըն վիւթթիթէ ճէլպի վէ հիշ օլմադա մալ միւտիրի իլէ Մուսթաֆա աղանըն ճէլպիթի քեաֆի օլմալլա, իհգաղը հագգ մատտէսինին ինքասըլլա հարաքեթթ լարընըն մէյսանա չըգարըմաթը, վէ ֆուգարա քէշէյի մէգալիմ վէ միւթ թէֆիլթէրինտէն իսթիլլաթը, միւ ճէրքէտ ըզհարը հագգանիլթէ վէ մէրհամէթի վիւթթիթէն հիլթիթինէ մէնուլթ վէ միւթթիթէ վէ օլմալլէ, սուրթթի իլթիթիսարէտէ օլարագ, պէյան օլունան մատտէթի իսթիլ հատ վէ պաղըլարընը մուսպիր թա

րիդիլէ օլարագ իշպու լայիհամըղըն պիր գըրթաթ իշգըթթու միւֆէթթիլ պէյ էֆէնտիյէ թագաթիմ օլմաղին արզ ու պէյանէ ճէսարէթ գըլընտը օլ պապտէ հաղըթթի մին լէ հիւլէմ ըին տիր :

(Իւշուր)
Խալրահիմ,
Գատրի օլլու էօմէր,
Աճմէս,
Պահարամ,
Էսաֆ Էյուպ,
Սապիր Էյուպ,
Մուսթաֆա,
Սիւլէյման Բէսմի,
Ասիմէլ Գէթուր Ապիտ

ՄԻԻԹԱԼԱԼ

վիւթթիթէրտէ վուգուա կէլէն պու կէօնա սույի իսթիլմալթըն վէ հարաքեթթընապէճանըն տէֆ ու իւ լաշը մադսէտի խալրիսիլլէ տահա կէշէնլէրտէ զաթը հաղըթթի թատիլ հիտէն վէ թարաֆը սամիլի հաղըթթի վէ թէքեալթթէնհիտէն պիլթիլթէ վալիլթէր հաղարաթթընա մուհարէթթ թըր ալիլլէ վէ ընամիլլէ շէրէֆթթիթի պուլթուլարագ, սույի իսթիլմալթ վէ հարաքեթթընապէճանի մէգըրէրէնին էօնի ալընմաթը վէ իսթիլթը լա զըմէ ինքա գըլընմաթը էքիտէն վէ շէտիտէն թէնպիլ վէ իսթար պուլ ըուլմուշ, վէ հաթթա պալէտաթէրի վարագա միւնտէրիթթընըն մահալ ու մէրքէթի օլուն ճիարպէթի էհա լիսինին շէնտ տէֆա վուգուա կէլէն արըլլիթթէթթիթինէ թարաֆը հաղըթթի Սատրագալիտէն հէվալէյի սէմիլ թէէնիթ օլունմուշ վէ վիւթթիթի միւ շարիլլէյա վալիսի սապըգ ալէվէթթու իսթիլլէրա շաղա հաղըթթիթթի աղ իլէ, եէրինէ տէվէթթու Աճմէս թէվթիթ քաշա հաղըթթիթթի վալի նասպ ու թայիին պուլթուլմուշ օլտուղըլարըն տան, ինշալլաճ անգարիպ սայիլի ա

տալթիթթիլէյի հաղըթթի թատիլաշի տէ, վէ հիւլէմաթը ալիլի հաղըթթի վէ քեալթթէնհիտէն վէ Աճմէտ քաշա հաղըթթիթթիլլին զայիթթի հագգանիլթթէրիլլէրանէսի իլէ, ճիար պէթիթ վիւթթիթի ճէլիլթիլլին հէր թարաֆընտա մէգըրէր սույի իսթիլ մալթ վէ հարաքեթթընապէճա մահվ իսթիլթէթ, եէրինէ իսթիլթը լաղմէ վէ մուսթաֆալթը հասէնէ գա յիմ օլուր, վէ պու ճիհէթթէ էհալի տախի միւսթէրի վէ մէմուլլէ օլա րագ, վաճիպ իւլ էտա օլտուղու է տիլէյի լաղըթթիլի տալա վէ գաթան տիրիլ պուլթուլմալ :

ԻԼԱՆԸ ԲԷՍՄԻ

1873 սէնէսի թըրլինի էվլէլլինին ալթընը կիւնիւ պա իրատէյի սէնիլ յէ ճանիպի Պապը Ալիսէն իթթիլթիլ պուլթուլլան թէսապիրի մալիլլէ մուճի պինճէ սէնէվի եիւզաէ պէշ ֆայիլլի օթուգ պէշ միլիօն լիւրալը թահվիլ լալթըն իհտաա ու իրաճընա տայիլ Նիլալմալթ տիր :

Պիւլթէ Գաթէ . Համիլլինէ այիտ օլ մադ իւզրէ սէնէվի եիւզաէ պէշ ֆա յիլլի օթուգ պէշ միլիօն օմմալլը լիւրաթ դըլթթիլլինտէ թահվիլթը չը գարըլլա ֆայիլլի մէգըրէր պէհէր ալթը պայտ ճըրաաաթթիթ վէ էա համը ումուսիլլինին թէգալիլթի թէս վիլլէ օլունան սայիլ շէհիլթիլլէ տալ լիւն օլարագ թէէսիլլէ գըլընմաթ ալը :

Իւլթէ Գաթէ . Պու սուրթթիլ իլիւրաճ օլունմաթ թահվիլթը Նիլալ յէթ 1887 սէնէսի քեանտէնի սանիլի Նին իսթիլթաաթթընտան իթթիլթէն, եիւզաէ պիր հիւսապըլլա վէրիլթէթթ ըէս էլմալ ազէսի վասթթաթըլլա վէ գայիլլի սալիլլէսի իւզրէ ալթըն օլա րագ գուրա քէշիլթիլլէ թէսիլլէ գըլընմաթ ալը :

Իսթիլթիլ Գաթէ . Թահվիլթը մէգ քիւրէ մալիլլէ նաղըրը թարաֆընտան մալստուա վէ ընամիլ մէօհիլլիլ մէմուլթ պուլթունմաթընտան մատաա, թէ տալիլլէ չըգարըլլաճաղը սըրատա պու պապտէ թայիլին օլունմաթ սին տիգալարտան պիրի վէ եալսաթ Պան գը Օմմանի թարաֆընտան տալիլ թալ տիգ իսթիլթէթ վէ թիւրք վէ Ֆրան սըղ վէ ինիլիլլ լիսանլարը իւզրէ թանիլթ օլունապ, միրի վէ եալսա տէվալիլլի ումուսիլլէ սանտըլարըն ու եիւզաէ պէշ ֆայիլլի էսհամը ումուսիլլէ վէ եալիլլէրի իսթիլթըլա զաթ թահվիլթը միսիլլիլ, թէէմիլ նաթ վէ քէֆալթթ աղէսի մադա մընտա գապուլ օլունմաթ ալը :

Տըրքիլլիլ Գաթէ . Մար իւզ զիւր 33 միլիօն լիւրալը թահվիլթը պէ հէր 7 միլիօն Օմմանլը լիւրալընտան իպարթթ օլմաթ իւզրէ, պէշ թէրթիլ պէ միւնդալմ օլաճաթ, վէ չիւնըրի տէյունու տալիլլիլ վէ խարիթիլլէ ֆա յիլ վէ ըէս էլ մալ թէգալիլթիլլին մալստաթթէն իթթիլթըլ պուլթուլլան թէսապիրէ թէգալիլլէ թէսիլլէսի յէ սէնէ իլիւն մուգարթըր օլտուղուն տան, մար իւլ գիթը պէշ թէրթիլլա սէն պէհէր սէնէ եալընըլ պիր թէր թիլ չըգարըլլաճաթ ալը : Պիւնայիլլ ալթէյ հէր պիր թէրթիլլին թահվիլ լալթը հէր սէնէ իպթիլթաաթթընտա մատա յիլլի սապըլթէտէ պէյան օլտուղու վէճէ իլէ, պատլ լիմալ կէրէթ գու լուսուն վէ կէրէթթէյունու տալիլլիլ վէ խարիթիլլինին գուրաթ չըգան թահվիլթը պէտէլլինին նըսֆը մու գապիլլինտէ իթթ գըլընմաթ վէ մար իւլ գիթը Յ թէրթիլլալլէն հէր պիրի տալիլ իթիլլ զըմմա միւնդալմ օլաճաթ ալը քի, պիրիլլին ֆայիլլի քեանտէնի սանիլ վէ տիլթիլլին ֆայիլլի տալիլ թէմուլ իսթիլթաաթթընտան իթթիլթէն իլլէյիլլէթ ալը :

Պիւլթէ Գաթէ . 1884 սէնէսի քիւնտէնի սանիլլին իսթիլթաաթթընտա, սէ

ՎԵԳԱՅԻՅԻ ՂԱՐԻՊԵՅԻ ԲԱՐԻՍ

(1376 նումբրտան պապիլլէ)

Պաղգարա պու լաղըլարընըն սէօյլէտիլլինտէ քէմալի մուհապէթթիլ գարընտալընա նատիհաթ վէրէն պիր սէվիլիլլ գըրգարընտալ ճիլթիլլին քէսպ իլլէմիշ օլտուղունտան, պիթ թապի պիր աղ էյիլլիպ, տէլիլթիլլին նալընտան պուս էթթիլլի իլթէ պու պուսէ Ֆէրնանը տիլթիլթիթի, վէ գալիլլին իհրաթ իլլէտիլ : Մէրգուլմուն պու պու սէտէն տամարըլընտա պիր նէվի սըթմա հասըր օլտու, վէ օթթալլը իսէ եարը գարանլըր օլտու զունտան պիր ըիւյա կէօրիլլէր զանն էթթիլլի :

Պաղգարա քեալիլ վէ աղիլ պիր ստէմի պաշ տան չըգալմաթ տէրէճէսինտէ կիւզէլ իտի : Պու էսնալթրտէ կիճէ եալլալմաթտա օլտուղունտան, ըէնիլթէ բէրտէլլիլլին արաթընտան միւշահատէ օլունան ճիւղիլլէ սայթըլըր զայպ օլմադտա, վէ շամտանլարըն ըլըղը սէօնմէթաէ օլուպ, Ֆէրնան պիր աղ էվլէլ էթթաթթընտա կէօրալիլլի էշիպը կէօրէմէղ օլտու : Մէրգուլմ, հուղուրունտա եալը չըղ Պաղգարանըն պուլունմաթընտա կէօրմէթտէ իտի, քի պու էսնաաթ մէրգուլմէնին քէնտինէ աղ ըու էյիլլիշ օլտուղու հալտէ, իքի էլլէրինի սըգ մադտա օլտուղունտա վէ գալիլլինին վուրաթըլունտ հիստ էթթիլլի :

Շու հալտէ Ֆէրնանա էօյլէ կէօրիլլինտէ քի, Պաղգարա աղալմ ըիւզիլթարը կիպի թաթըլը օլան վէ ինստըն գալիլլին տալթըլարընը թահիլթ իլլէյին, վէ եալթա թէրէնիլլիլ եալընըր գատըն

թայիլթիլլէն մալստուա պուլունտան «Սէվիլիլլ սէնիլ» լաթըլընը վէ եալթա նաղմէսինի գըրմըղը տու տաղարընտան գալըրտը :

Եիլթիլ եալընտա օլան հաճիլ տէլիլթիլլին զալպի «Սէվիլիլլ սէնիլ» սէօղիլլին իլիտիլլինտէ ալթ իւսթ օլմալ :

Պէօյլէճէ կիճէ կէշիպ սապահ օլտու վէ կիւնէ շին պիր զիլլաթ պաղլէնին աղաճարընտան վէ Պաղգարանըն եալթա օտաթընըն սալթանաթըլը բէրտէլլիլլինտէ կէշէթ, մէրգուլմէնին սարը սաշ լարը իլէ Ֆէրնանըն սօլիլլին անըլ իւզէրինէ բար լալթ :

Ֆէրնան մուվաթթաթթէն Հէրմիլին ունուլմուշ վէ հալթա ըիւյա կէօրիլլէր զանընտա իտի : Պաղգարա մէրգուլմուն պալընը իքի էլլէրիլլաթաթթընտա ալթէլլի մուհապէթթիլլէ թուլթուպ, քէմալիլլի աղլէ, — Աճ, սէնիլ սէվիլլիլ, սէվիլլիլ սէնիլ սէօղլէ ըինի, թէքթըրիլլի իլլէմէթտէ իտի :

Պու էսնաաթ չըմիլլէնին իւզէրինտէ ալթը պուլ լունան սապթ հէնուլ թաղուլ օլմադտա իքէն, պիր տէն պիրէ տիլարտան պիր բալթըրտը իլիտիլլի, վէ Պաղգարա պու բալթըրտընըն սէպէպիլլին պիլ մէտիլլի հալտէ, օթթուրունտա եէրտէն տէրադապ տէհէլթիլլէ ալաղը ալթըրտը : վէ անճաթ իւզէրինէ պիր բաղլէլլիլ կիլլինիպ, վէ չըպաթ ալթըլարընա ուֆաթ գըրմըղը բանթուլլա թագաթագ, շիւս տէլթիլլէ գարու վուրուլթու :

— Գանտէն նամիլլա, ալընըր, պաղըրմադտա ի տիլթը տիլարտան :

Պաղգարա ումուլլի լիսան իւզրէ սէօյլէյիլլէրէթ, նէ լըրըլըլըր էթթիլլինտէն վէ նէ բօլիլթիլլէ գա իլլէրինէ գարըլլաթթընտան աաթթա նամուլթու պիր գատըն սայթըլա, գօրգաճաթ պիր մահալի կօթ իսէ տէ, Ֆրանսաաթ բօլիլլին թէէսիլլիլ զա

յէթ զիլլատէ օլտուլունտան, մէրգու մէ վաղ ի օլուն հալտէն տիլթիլլի :

Չէվալը գատըն տիլթիլլէրէթ վէ հայրանը Ֆէրնանա նաղար էթթիլլէրտէն սօնրա, պաղլէտէ ընամ իտիլլիլլ օլան պէյալ հէթթիլլէր միսիլլիլ սօլիլլին հիլթիլլիլլէ գարալլու ալթ :

Պու արա էլիլլին իւզէրինտէ մալթիլլինտէ իքի զալթիլլէ նէֆէրիլլիլլէ պիր բօլիլ գօմիլթիլլիլլէ շահատէ օլունտա : գօմիլթիլլէ մէրգուլմ թէլլիլլիլլէ պիր աաթթ օլուպ, Պաղգարալլը սէլալմաթը վէ քէ մալիլլիլլէ իլլէթիլլիլլէ :

— Մատաթ, պէօյլէ պիր սալթտա խոսնէնիլլէ կէլլէրէթ, շէտիլլա պիր վաղիլլիլլէ կիպի իլլէտիլլիլլէ չիւն տիլթիլլիլլէ թէմէնին իտէրիլլիլլէ . . .

— Միւսիլ . . . մըրըլտանտը Պաղգարա մէյա եուս պիր հալտէ, գապալթաթթընտէ պիր :

— Հիլ պիր շէյ, մատաթ, ճէվալ վէրտի գօ միսթը, վէ տէլիլթիլլիլլէ կէօրէրէթ . . . Մ. Ֆէրնան թօշ սիլթիլլինիլլէ, սիլթիլլին էթթիլլիլլէ :

— Էվլէթ, պէն իմ, պէյան էթթիլլիլլէ Ֆէրնան ալթիլլիլլէ օլարագ, պէնտէն նէ իսթիլլէրտունուլ :

— Խարիթիլլէնէթաթթիլլինտէ միւսթիլլիլլէ Ֆէրնան թօշ սահիլլէն սիլթիլլինիլլէ :

— Էվլէթ, միւսիլ . . .

— Միւսիլ . . . մըրըլտանտը Պաղգարա մէյա պահ բօլիլլա նաղըրընտան ալթ իլլէթիլլէ օլտուղու պիր էմի մուճիլլինտէ սիլթիլլէ կէօթիլլիլլէ կէլլիլլիլլէ (Տէլլիլլէ)

յունու տախտիկէն վէ խառնակէն թէ-
քառասիւթինն նագառն թէսկիւնսի
թալէպ օլունաճաղընտան, օլ վաղըթ
կիւղէրան խառն 3 սէնէ զարփընտան
հէր պիր թէրթիպինտէն իւրաճ օլու-
նան թաճվիւթըն միգտարը սուրէ-
թի գաթիկէն թաճգիւղ վէ թայեին
խառնէնէ, վէ խառնակ օլունանայան
թաճվիւթ, գօյան տէփթէրինտէ
գալըպ, թէտալիւն չըգարըմայա-
ճաղ տըր:

Աւելցնէ Ժողով. Թաճվիւթը մէջ-
քիւրէնէն կէրէք սուրէթի թաճիւր
վէ թաղիկիւնէ գըլմէթի վէ կէրէք
իւրաճ վէ իթապը շէրայիթի մալիկէ
նէգարէթի ճէլիւթի թաճաթընտան
թայեին օլունաճաղ տըր:

Եւթնէ Ժողով. Իշպու. Նիդաճալմէ
մուճիպինտէ իւրաճ օլունաճաղ թաճ-
վիւթըն ֆայիլի տէլունու տախտի-
յէ վէ խառնակէն նագառն թէն-
տիկէ օլունաճաղ նիւթը թաճսիթի-
նէ մախտու վարտալթ իլէ թէնէթին
օլունաճաղ վէ պին թէնէթիլ վէ նէ-
գարէթ ալթընտա պուլունաճաղ
տըր:

Յիւ 30 րամադան սէնէ 1292 վէ
ֆիյ 18 թըրընի էվլէլ սէնէ 1294:

Տէվլէթու ութուֆէթու րիգա
բաշա հաղթէթէրի կէլէն ճուճաա
կիւնի սէլալիլը արայընտան սօնրա
մապէնի հիւմայունա աղիմէթի,
Սրալիլթան հուտու տունտա վէ րու-
մէլինի պաղը մաճալթընտէ պու-
լունա տաաթիլի շահանէ գօմանտան
լարը ճանիպինտէն Պաղը սէրաթէ-
րիկէ վարտ օլուն թէլէկրաֆինտէրի
հաղթընտան շահանէյէ թաղաթի, վէ
պէր սապթտան զիյաթէ հուղուրու
թառիպինտէ պուլունաթաղ, աա-
թիլի շահանէ հաղթընտա պաղը թա-
լիմաթ վէ իւրաճալթ շահանէյի ալթը
կիլէմիլէր տըր:

Բարիլ սէֆիլի քէպիլի տէվ-
լէթու Սաղը բաշա հաղթէթէրիկէն
սէֆիլիլթի մէջքիւրէնէ նագաղ ու
թայեին օլունաթը միւնտիպէթի,
Բարիլտէն պա թէլէկրաֆ թէպիլթ-
նամէլթի վիլուտ էթմիլ տըր:

Խղմիլտէն վարտ օլուն խա-
պէրէրէ նաղաթէն, պիր միւտտէթ-
տէն պէրու շէնիլ մէջպուր ճիւլթ
ընտան պիր խաղը ճիւլթիլթ ինթա օ-
լունաճաղ տա վէ աաճաղը ճիւլթիլթ
հալէա էլէ կէլմէթէրտէ իմիլ:

Արապիլիւրտէն կէստէրիլէն Ա-
սաթիլի շահանէյին Գիլիլ իմանընա
սալիմէն մուվաթըլթ էթմիլ օլուն-
ղու թէլէկրաֆ հուվաթիլիտէն տըր:

Բուճէլիլիլթաղը մաճալթըն
տէ գուհուրա կէլէն Պուլկար ուղղուն-
սուղուղու էսաթընթ թէֆիլիլթ իլէ
մուճիպինտէ մաղպալթաթանղիլ վէ հա-
թիլթի շահանէյէ թաղաթիլ էթմիլթ
մէմուրիլթի մախտուտէ իլէ թաղա-
թը էլընէֆի հաղթէթի Բառիլաշիտէն
Ֆիլիպէյէ կէստէրիլէն էալթիլի հաղ-
թէթի Բառիլաշի իղղէթիլթ թաճիլին
էֆէնտիլին օրայա մուվաթըլթ էթ-
միլ օլունաթը թէլէկրաֆ հալթ-
տիլիտէն տըր:

Թորիլտէնի ամիլթէն կէլէն-
լէրիլ վաթու իլէ սէվթ օլունաթ տաղ
թօրաթընթ պիր թաղաթիլ Գիլիլ իմա-
նընա վէ տիլթի թաղաթի Սէլանիլթ
չըգարընտա, պարիլթըլթ օրաու-
կէսալթա նագալ խալթիլ տըր:

Կէլէն հաթիլտէն իլթ կիւն-
լէրի կիւրտ վիլայէթիլին Ալիլիանս
նամ գարիլթիլտէ տէլէթիլի պիր
հարիլ գուհուրիլթիլթ իլթ էլիլթ
վիլտէն աղաճ էսաթըլթ կիլիլ, գա-

րիլթիլ մէջքիւրէնէն հէման նըսթը
տալիլ միւհիլթէրէք օլունղու, վէ պու-
աղաճընտէն էքսէրիլիլ զէլթիլին, իման
վէ բօրթուգալ աղաճընտէ օլունղուն-
տան, աաթիլթ գարիլթիլ մէջքիւրէ-
նիլ մէնպաի սէրիլթիլ պու աղաճըն
պուլունտուղու կիրիլտէն մէվրուտ
պիր գըլթա մէթթուպտա օլունմուշ
տուր:

Կէլէն կիւն Սթանպօլտա Մօլ-
լա կիւրուանի մաճալթիլտէ թաղ-
րիպէն սէթիլ էալթընտա պիր իալմի-
ղըլ չօճուղու գօլույա տիւլիլթ, հէր
նէ գաաթար սաղ չըգարըլթիլ իսէ
տէ, աանագ պիլաթիլին վիւճուտի
գօլունտու թալլարընա չարթարագ
ֆէնա սուրէթիլէն էաղալթմիլ օլուն-
ղունտան, պիր գալ սաաթ սօնրա
վէֆալթ էթմիլ տըր:

Ալթիլտէրի զարիլթ սըրգաթ
մաաթիլի Սթանպօլ զաղթիլտէնտա
կէօրիլթիլ տըր:

Կէլէն Բէրլէնթէ աղաթըլ գըրգ նէ-
ֆէր գաաթար Բիլթ սիլաճ հայաուտ-
լար գաղըլթըլթ շէլթիլի տաաթընա
չըգարագ, խառնէնտէ պէլ ալթը
պին իլրա սէրմայէնի պուլունտուղու
չույա պուլունշ օլուն պիր սարաթիլ
իլթալթ էթմիլիլ սօղաղը մուհաթէրէ
թաճիլթնա ալթըլթ տըր: Եւթնէ քի-
մէրգուճ հայաուտլար իլթիլթ թաղ-
սիլմ օլունաթ, պիր գըլմիլ սօղաղըն
պիր ուճունտա վէ իլթիլթիլ տալիլ
տիլթիլ ուճունտա տուրթարագ, սի-
լալթըլթըլ չըգարըլթըլ տըր: Իշպու
հայաուտլարտան պէլ ալթըլ շէֆէրի
սարթաթըլ մէրգուճն խառնէնտէ կի-
տէրէք, մալիլմ էլ միլթաթ աղաթ
քէնտիլթիլթ վէրիլթիլտէն, Եօղսա
խառն տէրիլթիլտէ պուլունտուլթըլ
քէաթիլթիլ գաթիլ ու թէլէթ օլու-
նաճաղըն պէլալ էթմիլթ տըր:

Պու աղա զօնըլ խառնէնտէ խաղ-
գը աղիլմէն էլթիլ վէ գօրգու իլթիլ-
տէ օլունաթ, վէ քիլմէն քէնտիլ խա-
նէսիլտէն տիլթըլ չըգմայաթագ, Եւթ-
նէլթ էլթ պաղըլթաթա պուլունտուշ-
լար, հալ պու քի օլ վաղթա տէկիլ
հայաուտլար քէնտիլ սիլալթըլթ աա-
լա խալթիլմէլ էթմիլթիլթ, վէ տար-
րաթիլ խառն տաղըլթըլ վէ գօնըլ-
լարըն ֆիլթան ու ֆիլթաթիլթիլտէն
պէլթէն, իլթըլթըլ էֆէնտիլթիլ կիւղ-
ճէ վէ իսթիլթաճալթիլ Յ պին տաթ-
լիլթըլ սըրգաթ էթմիլթիլ տըր: Նագ-
լիլթիլթիլտէն տալիլ տալլալթըլթըլ
վէճ իլթըլթ, պու աղա հիլ պիր զաղ-
թիլթ մէլտանա չըգմայաթընտան,
հայաուտլար վաղիլթիլթիլթէ ալթիլթ
էտէպիլթիլ տըր:

Եւթնիլ թա Սթանպօլուն գաթու-
լարըլ էօնիլտէ վաղիլ օլուն շու ֆիլ-
թուհաթա նէլ տէնիլթ: Էկէր պու վու-
գուլթ Սթանպօլունտէ իլթըլթիլտէ
վուգու պուլունշ օլունաթըլ, Բէք օ գա-
աթար թէլէլթիլթ օլունաթ իսթիլ, հալ
պու քի բայիլթիլթիլտան պիր գալ
սաաթ ուղաթա պուլունտան շէլթիլթ
աաաթընտա վուգու պուլունտա պիր աղ
զիլթաթէլ զարիլթ տէլիլ մի տըր: . .
Եւթնիլթիլթ մէրլ ուճան գըրգ նէֆէր
հայաուտլար Ալի Պապալթըլ վէ գըրգ
լարըլթըլթըլ, Եւթնիլ Գաթըլթըլթըլ վէ
Պուլունտան լէֆթիլթիլթ կէլթիլթիլթ:
Օնըլթ տաղաթա պուլունտա վէ պէթիլթ Եօլ-
լարտա ինթըլթիլ մուլմէլթիլ իսթիլ ի-
տիլթիլ, ֆաղաթ պուլունտա գալապա-
լթըլթ մէրթըլ մաճալթիլտէ մուլ-
մէլթիլտա պուլունտալթ միւրաճաճ
աաա իսթիլթըլթ:

Անագ թէլէլթիլթ օլունաճաղ
հիլ պիր շէլ Եօղ տուր: Չիւլթիլթ
Բէրլէնթէ կիւնթիլ վուգուլթ էլթիլթ

պիր շէլ օլունաթ, իլլա թէլթըլթիլթ
իսթիլ, շէլթիլթ, պուլունտան օն կիւն
գաաթար մուգաաթըլթ Չէլթիլթ քէլթիլթ
տէ տալիլ պուլունտա պին վուգու
պուլունշ իսթիլ, շու ֆէրթիլթ քի օլ վա-
ղըլթ Եալթըլթ Եէտիլ Նէֆէր հայ-
աուտլար ինթըլթիլ մուլմէլթիլ օլունտու
իսթ, պու քէրթիլ գըրգ նէֆէր հայ-
աուտլար ինթըլթիլ մուլմէլթիլ օ-
լունտու տուր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻԿԵ

Սէն Բէթըրէպուրիլ 29 հոկտ.
Տիւլէլի մուլաղաթա, տէվլէթի Ա-
լիլթիլթ իսթալթըլթ գապուլթ հաղըր
օլունաթ, հալ պու քի կէրէք թէպաա-
սընթ վէ կէրէք Էվրթա սուլ ռ-
աապիլթիլթ մէնաթիլթիլ իլթիլթ, թաղա-
թըլ էլթիլթիլ հաղթէթիլ իսթիլթիլ իսթիլթ
վուգու պուլունտա վաղաթըլ իլթաթընա
մուլթալթըլ պուլունտուլթըլթըլ Բէս-
մի զաղթիլթ Եաղըլթ տըր:

Պէրլին 28 հոկտ.
Մ. տը Գօրթընպէրիլ Բէլթիլթ
նամ միլթիլթ մէլթիլթիլթ թէլթըլթըլ
րէլիլ իլթիլթաղ օլունտուլթ տուր:
Պիր հալթաթիլթ մախտուտէ նագա-
րէն, Մ. Սթիլթաթիլթ նամ զաթ Սէն
Բէթըրէպուրիլտա ալթ ու կիրիլթ օ-
լունտու տուր:

Սթիլթ 29 հոկտ.
Տէվաթիլթիլթ նամ իլթիլթըլ զըր-
լթ սէֆիլթիլթ Բիլթ իմանընա վաթը
օլունտու տուր:

Վիլին 28 հոկտ.
Պաղը մուլմէլթիլթ ֆիլթըլթ Ես-
հալթիլթ տիլթիլթիլթ տէպալ օլուն-
Էնթէպիլթիլ վուգու պուլունտա սի-
լարըլթըլ իլթիլթիլթ Բէք չօր Բուճէլիլթ
չըլմէլթիլթ թաճիլթիլթ սաթըն ա-
լթնտըլ:

Վիլին 29 հոկտ.
Բուճէլիլ չըլմէլթիլթ թաճիլթ-
թըլ 36 ֆիլթիլթ 10 գրայթըլ տըր:
Օրաաաա մուլմէլթիլթ օլունաթըլ
ֆիլթիլթ տալիլ տիլթիլթիլ տըր: Բիլթ-
րուսպէրիլթ 23 միլթիլթ ալթըլ իլթ իլթ-
հալթ իլթիլթ էթմիլթիլթ, ալթ խուսու-
Պէրլինտէ ֆիլթըլթ Եսհալթիլթ թէլթիլթ
լիլթէ մուլթալ օլունտու:

Մէպուտան մէլթիլթիլթ, թիլթա-
րէլթ նաղըլթ, միւլմէլթիլթիլթ իլթ օ-
լունաճաղ 4 աաթա տիլթիլթ Եօլթ խալթ-
լարըլ մաաթիլթ իլթիլթ թաղաթըլ հիլ-
թիլթիլթիլթ թաղիլթ օլուն Բրօկրաաա
իլթալթ վէրէրէք, 1876 սէնթիլթ մու-
ալթալթ իլթիլթ 26 պուլունտա միլթիլթ
ֆիլթիլթ գըրթիլթ օլունտաթըլթ թալթալ
էթմիլթ տըր:

Բարիլ 28 հոկտ.
Բուճէլիլ չըլմէլթիլթ թաճիլթ-
թըլ 80 ֆիլթիլթ 50 սանթիլթ,
Օմանըլթ գօնսօլիլթ 27 զըրուլ 43
սանթիլթ,
Պօրաա գալիլ տալիլ տըր:

Բարիլ 29 հոկտ.
Օմանըլթ գօնսօլիլթ 27 զըրուլ 78
սանթիլթ, Բուճէլիլ չըլմէլթիլթ թաճ-
վիլթըլ 79 ֆիլթիլթ 50 սանթիլթ, վէ
ֆիլթըլթ Եսհալթ գալիլ տըր:

Պէրլին 28 հոկտ.
Տէմիլ Եօլթըլթ միլթիլթիլթիլթ
պուլունտան Մ. Սթիլթաթիլթ, Սէն-
Բէթըրէպուրիլտան Մօսթալթալթ վու-
գու պուլունտա սէլթալթիլթ Եսնաթընտա
ալթ ու թէվթըլթ օլունտուլթ տուր:
Իշպու հալթաթիլթ շէլթիլթիլթիլթ հէ-
յէճանըլ աղիլթ մուլթալ օլունտու:
Սէն-Բէթըրէպուրիլթ 29 հոկ-
Էկէր հիլթիլթիլթ Սէնիլթ, մէմա-
լիլթ մաճալթիլթ շահանէտէ միլթիլթ

մէլթըլթ քէնտիլ թէպաաթըլթ մէնա-
ֆիլթիլթ մուլթալ պիր թաղըլթ վաաթ վէ
նիլթիլթիլթիլթ մէվթիլթ ինթըլթ գօրաա,
օ հալթէ մուլաղաթա տէվլէթիլթ տէ
տէվլէթիլթ Ալիլթիլթ իսթալթըլ ինթըլթ
պընա մուլմէլթիլթիլթիլթ տիլթիլթ էթմիլթ-
յէճէթիլթիլթ Բէսմիլ զաղթիլթ Եաղըլթ
տըր:

Սթիլթ 28 հոկտ.
Մէպուտան մէլթիլթիլթ Մ. Գու-
մուլունտու Եէնիլ վիլթիլթըլթ Բրօկ-
րալթըլթ պէլալ իլթ, իլթիլթալթ վէ
մաաաթըլթըլթ Եսթըլթ վէրիլթիլթիլթ
գաաթընտալթիլթ թաղաթըլ հիլթըլթ-
մէլթիլթ թաաթիլ վէ թաղիլթիլթ աա-
թիլթիլթ իլթիլթիլթ Եէնիլ պիր իլթաաա-
մէ թաղիլթ, վէ չըլմէլթիլթ իլթիլթ
պիր իսթիլթըլթ աղաթըլ լայիլթաթ մէլթ-
լիլթ աղթ, վէ վիլթիլթիլթ մէսուլթիլթ-
թիլթ տալիլթ պիր գաաթըլ լայիլթաթ
թէլթիլթ օլունաճաղըլթ սէլթիլթիլթ տըր:
Հէման աղալթ ումուլթ իլթ Մ. Չա-
յիլթ մէլթիլթ Բէլթիլթ նագալ օլունտու:

Պէրլին 29 հոկտ.
Սթիլթիլթ մէլթիլթիլթ պիր ալթ թա-
լիլթ օլունտու:

Վիլին 30 հոկտ.
Բուճէլիլ չըլմէլթիլթ թաճիլթ-
թըլ 34 ֆիլթիլթ 75 գրայթըլ տըր:

Ալթաաա Բիլթաթըլթըլթ ալթալթիլթ-
տէն տօլթըլթ պու կիւն պօրաաաա ճիլ-
զիլթ թէլթըլթ վուգու պուլունտու:

Բարիլ 30 հոկտ.
Օմանըլթ գօնսօլիլթ 26 զըրուլ 65
սանթիլթ, Բուճէլիլ չըլմէլթիլթ թաճ-
վիլթըլթ 78 ֆիլթիլթ, վէ ֆիլթըլթ Ես-
հալթ տիլթիլթ տըր:

Շէլթիլթիլթ Տրէլթիլթ նամ պան-
թիլթիլթ իլթիլթ էթմիլթ օլունաթըլթըլթ
սուրթիլթ սաճիլթաթ պիլթիլթիլթըլթ
տըր:

Պէրլին 30 հոկտ.
Սթիլթաթիլթիլթ ֆիլթաթիլթ Բիլթ-
թալթըլթ ֆիլթիլթիլթ թէլթիլթ էթմիլթ
Գալթիլթ 30 հոկտ.

Մըսըլթ աաթըլթիլթ պիլթ մուլթաթ-
պէլ չապէլթիլթիլթ կիրթիլթ: Հա-
պէլթիլթ մէմալթիլթ իլթիլթիլթիլթ սիլ-
րիլթիլթըլթ:

ՀԱՎԱՏԱՐ ԲԻՆԱԳՐԻ 18 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

Էսհալթ ում. գաթաաթըլ	29-45
20 հոկտ. սապաճ ալթըլթըլթ ք. ք.	28-38
Էս Եիլթիլթ	29-20
Էս ալթըլթ	28-37
Իսթիլթըլթ 1863	180
" 1863	185
" 1869 ք. ք.	160
" 1872	55
" 1873 ք. ք.	158
Գրէթիլթ ժէնթըլթ իլթա Գ. Գ.	5-
Սուլթիլթ ժէնթըլթ աղաթիլթ	5
Սուլթիլթ Օլթաաա ք. ք.	
Ստալթըլթ պաթ. աղ. Լ. Օմ. 4-36	
Շմէլթըլթ իլթ. ֆիլթ. ք. ք.	80-
Թրալթիլթ հիլթ.	260
Գրէթիլթ շէլթիլթիլթ աղ. ժ. ֆ.	—
Լօրիլթ մաաթիլթիլթ աղ. սիլթըլթըլթ	62
Գուլթըլթ աղ. ժ. ֆ. օլունտու	—
Աղ. ճէ ֆալթիլթ	14
Բէթըլթ	5-6
Հէվալթիլթ	1

ԱԳՁԵԼԵԻՄ ԲԻՆԱԳՐԻ

Ինիլթիլթ իլթաաթըլ	140-25
Ֆրանսըլթ 20 ֆրանսըլթըլթ	88- 5
Բօլ	89-30
Գըրիլթըլթ ալթըլթըլթ	107-17
Պէլթըլթ մէլթիլթիլթ ֆարթըլթ	106-
Մէլթալթ ֆարթըլթ	106-
Պաղըլթ	134-
Պէլթիլթ	105-23
Գարպօն գալթիլթիլթ	654-

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԻՅԷՆ ՎԱՅՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱՔԷԹԼԻՐԻ

3 — Իւսկիւն. Գառ. Պէյլէր. Չէնկ. Վանիք. Գանսիլ. 33
 Ա. Հիւ. Գանիր. Բաչա. Պէյզօղ. (Ճուժալարը Զու-
 պուքըլուս ուղղաբանող)

9 43 Գառ. Գիւն. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանի. Գան. Ա. Հիւ. 4
 Գանիրճա. Բաչա պաղչէ. Պէյզօղ. Թարապետ.
 Պէճյիւքան:

40 33 Պէյլէր. Չէնկէլ. Վանի. Գանա Ա. Հիւ. Դաշլըր. 47
 Բաչա պաղչէ. Պէյզօղ. (Ճուժալարը Գառ. Գիւն-
 ճուղա ուղղաբանող):

44 40 Գառ. Պէյլէր. Գանիր. Չէնկէլքէյ. Վանի. Ա. Հիւ. 23
 Գանիր. Բ. պաշչ. Պէյզօղ:

44 43 Գառաթաշ. Գառ. Գիւն. Պէյլէր. Գան. Չէնկէլքէյ. 22
 Վանիքէյ:

ԹԱՊԵԱՆԷԻ ՊՕՂՈՍ ԳԻՐԻՇՃԻԱՆ
ՔԼԻՍՏԵՍԻ ՆԻՅԻՐ ՍՈՂԱՂԸՆ՝ Ծ.